





Hoofd

Range of product	Altivar Process ATV600
Product or component type	Snelheidsregelaar
Productspecifieke toepassing	Processen en utilities
Device short name	ATV630
Variant	Standaardversie
Bestemming product	Asynchrone motoren Synchrone motoren
EMC-filter	Geïntegreerd met 50 m motorkabel max conform aan EN/IEC 61800-3 categorie C2 Geïntegreerd met 150 m motorkabel max conform aan EN/IEC 61800-3 categorie C3
IP beschermingsgraad	IP21 conform aan IEC 61800-5-1 IP21 conform aan IEC 60529
[Us] nominale voedingsspanning	380...480 V
Beschermingsgraad	UL type 1 conform aan UL 508C
Type koeling	Geforceerde convectie
Voedingsfrequentie	50...60 Hz - 5...5 %
Us nominale voedingsspanning	380...480 V - 15...10 %
Motorvermogen kW	4 kW (normale werking) 3 kW (heavy duty)
Motorvermogen pk	5 Hp normale werking 4 hp heavy duty
Netstroom	7,6 A bij 380 V (normale werking) 6,7 A bij 480 V (normale werking) 6 A bij 380 V (heavy duty) 5,4 A bij 480 V (heavy duty)
Ideële lijn Isc	50 kA
Schijnbaar vermogen	5,6 KVA bij 480 V (normale werking) 4,5 kVA bij 480 V (heavy duty)
Continue uitgangsstroom	9,3 A bij 4 kHz voor normale werking 7,2 A bij 4 kHz voor heavy duty
Asynchroon motorbesturingsprofiel	Variabel koppel standaard Constant koppel standaard Geoptimaliseerd koppelmodus
Synchroon motorbesturingsprofiel	Permanente magneetmotor Synchrone weerstandsmotor
Uitgangsfrequentie snelheidsregelaar	0,1...500 Hz
Nominale schakelfrequentie	4 kHz
Schakelfrequentie	2...12 kHz verstelbaar 4...12 kHz met
Veiligheidsfunctie	STO (safe torque off) SIL 3
Digitale ingangslotica	16 vooraf ingestelde snelheden

Protocol communicatiepoort	Ethernet Seriële modbus Modbus TCP
Optiekaart	Slot A: communicatiemodule, Profibus DP V1 Slot A: communicatiemodule, Profinet Slot A: communicatiemodule, DeviceNet Slot A: communicatiemodule, Modbus TCP/ EtherNet/IP Slot A: communicatiemodule, CANopen doorlussen RJ45 Slot A: communicatiemodule, CANopen SUB-D 9 Slot A: communicatiemodule, CANopen schroefklemmen Slot A / slot B: digitale en analoge I/O uitbreidingsmodule Slot A / slot B: uitbreidingsmodule uitgangsrelais Slot A: communicatiemodule, Ethernet IP/Modbus TCP/MD-Link Communicatiemodule, BACnet MS/TP Communicatiemodule, Ethernet Powerlink

Complementair

Mounting mode	Wandmontage
Max overgangsstroom	10,8 A gedurende 60 s (heavy duty) 10,2 A gedurende 60 s (normale werking)
Aantal fasen in netwerk	3 fases
Aantal digitale uitgangen	0
Discreet uitgangstype	Relais outputs R1A, R1B, R1C 250 V AC 3000 mA Relais outputs R1A, R1B, R1C 30 V DC 3000 mA Relais outputs R2A, R2C 250 V AC 5000 mA Relais outputs R2A, R2C 30 V DC 5000 mA Relais outputs R3A, R3C 250 V AC 5000 mA Relais outputs R3A, R3C 30 V DC 5000 mA
Uitgangsspanning	<= voedingsspanning
Tijdelijk toegelaten stroomboost	1,1 x In gedurende 60 s (normale werking) 1,5 x In gedurende 60 s (heavy duty)
Motorslip compensatie	Niet beschikbaar in permanente magneet motor wet Verstelbaar Automatisch ongeacht de belasting Kan worden onderdrukt
Versnellings- en vertragingsshellingen	Afzonderlijk lineair instelbaar van 0,01...9999 s
Fysieke interface	Ethernet 2-draads RS485
Remmen tot stilstand	Door DC-injectie
Type bescherming	Thermische beveiliging: motor Veilig koppel uit: motor Uitschakeling fase motor: motor Thermische beveiliging: aandrijving Veilig koppel uit: aandrijving Oververhitting: aandrijving Overspanning tussen outputfases en aarding: aandrijving Overbelasting van uitgangsvoltage: aandrijving Beveiliging tegen kortsluiting: aandrijving Uitschakeling fase motor: aandrijving Overspanningen op DC-bus: aandrijving Lijnvoeding overspanning: aandrijving Lijnvoeding onderspanning: aandrijving Lijnvoeding faseverlies: aandrijving Te hoge snelheid: aandrijving Onderbreking besturingscircuit: aandrijving
Transmissiesnelheid	10, 100 Mbits 4800 bps, 9600 bps, 19200 bps, 38.4 Kbps
Frequentieresolutie	Displayeenheid: 0,1 Hz Analoge input: 0.012/50 Hz
Transmissieframe	RTU
Elektrische aansluiting	Controle: verwijderbare schroefklemblokken 0,5...1,5 mm ² /AWG 20...AWG 16 Motor: schroefaansluitblok 2,5...6 mm ² /AWG 14...AWG 10 Lijnkant: schroefaansluitblok 2,5...6 mm ² /AWG 14...AWG 10
Type connector	RJ45 (op de grafische terminal op afstand) voor Ethernet/Modbus TCP RJ45 (op de grafische terminal op afstand) voor seriële modbus
Dataformaat	8 bits, configureerbaar oneven, even of geen pariteit

Type polarisatie	Geen impedantie
Uitwisselingsmodus	Half-duplex, full-duplex, autonegotiation Ethernet/Modbus TCP
Aantal adressen	1...247 voor seriële modbus
Toegangsmethode	Slave Modbus TCP
Voeding	Externe voeding voor digitale ingangen: 24 V DC (19...30 V), <1,25 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging Interne voeding voor referentiepotentiometer (1 tot 10 kOhm): 10.5 V DC +/- 5 %, <10 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging Interne voeding voor digitale ingangen en STO: 24 V DC (21...27 V), <200 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging
Lokale signalering	Voor lokale diagnose: 3 LED Voor ingebedde communicatiestatus: 3 LED (tweekleurig) Voor status communicatiemodule: 4 LEDs (tweekleurig) Voor aanwezigheid spanning: 1 LED (rood)
Width	144 mm
Height	350 mm
Depth	203 mm
Net weight	4,6 kg
Aantal analoge ingangen	3
Analoog inputtype	AI1, AI2, AI3 softwarematig configureerbare spanning: 0...10 V DC, impedantie: 31.5 kOhm, resolutie 12 bits AI1, AI2, AI3 softwarematig configureerbare stroom: 0...20 mA, impedantie: 250 Ohm, resolutie 12 bits AI2 spanning analoge invoer: - 10...10 V DC, impedantie: 31.5 kOhm, resolutie 12 bits
Aantal digitale ingangen	8
Discreet inputtype	DI7, DI8 programmeerbaar als pulsingang: 0...30 kHz, 24 V DC (<= 30 V)
Inputcompatibiliteit	DI1...DI6: discrete input niveau 1 PLC conform aan EN/IEC 61131-2 DI5, DI6: discrete input niveau 1 PLC conform aan IEC 65A-68 STOA, STOB: discrete input niveau 1 PLC conform aan EN/IEC 61131-2
Discrete inputlogica	Positieve logische (source) (DI1...DI8), < 5 V (status 0), > 11 V (status 1) Negatieve logica (sink) (DI1...DI8), > 16 V (status 0), < 10 V (status 1)
Aantal analoge uitgangen	2
Analoog outputtype	Softwarematig configureerbare spanning AQ1, AQ2: 0...10 V DC impedantie 470 Ohm, resolutie 10 bits Softwarematig configureerbare stroom AQ1, AQ2: 0...20 mA, resolutie 10 bits Softwarematig configureerbare stroom DQ-, DQ+: 30 V DC Softwarematig configureerbare stroom DQ-, DQ+: 100 mA
Duur sampling	2 Ms +/- 0,5 ms (DI1...DI4) - discrete input 5 Ms +/- 1 ms (DI5, DI6) - discrete input 5 Ms +/- 0,1 ms (AI1, AI2, AI3) - analoge ingang 10 ms +/- 1 ms (AO1) - analoge uitgang
Nauwkeurigheid	+/- 0.6 % AI1, AI2, AI3 voor een temperatuurafwijking 60 °C analoge ingang +/- 1 % AO1, AO2 voor een temperatuurafwijking 60 °C analoge uitgang
Lineariteitsfout	AI1, AI2, AI3: +/- 0,15% van maximumwaarde voor analoge input AO1, AO2: +/-0,2 % voor analoge output
Relaisuitgang nummer	3
Relaisuitgang type	Configureerbare relaisstructuur R1: fout relais normaal open/normaal gesloten elektrische duurzaamheid 100000 cycles Configureerbare relaisstructuur R2: sequentierelais NO elektrische duurzaamheid 100000 cycles Configureerbare relaisstructuur R3: sequentierelais NO elektrische duurzaamheid 100000 cycles
Refresh-tijd	Relaisuitgang (R1, R2, R3): 5 ms (+/- 0,5 ms)
Minimale schakelstroom	Relaisuitgang R1, R2, R3: 5 mA bij 24 V DC
Maximale schakelstroom	Relaisuitgang R1, R2, R3 op resistief laden, cos phi = 1: 3 A bij 250 V AC Relaisuitgang R1, R2, R3 op resistief laden, cos phi = 1: 3 A bij 30 V DC Relaisuitgang R1, R2, R3 op inductief laden, cos phi = 0,4 en L/R = 7 ms: 2 A bij 250 V AC Relaisuitgang R1, R2, R3 op inductief laden, cos phi = 0,4 en L/R = 7 ms: 2 A bij 30 V DC
Isolatie	Tussen voeding en hulpkringklemmen
Maximale uitgangsfrequentie	500 kHz
Maximale ingangsstroom	7,6 A

Frequentieregelaar applicatie selectie	Gebouwen - HVAC centrifugaalcompressor Food and beverage processing andere applicatie Mining mineral and metal ventilator Mining mineral and metal pump Oil and gas ventilator Water and waste water andere applicatie Gebouwen - HVAC schroefcompressor Food and beverage processing pump Food and beverage processing ventilator Food and beverage processing verstuiwing Oil and gas elektroonderdompelpomp (ESP) Oil and gas waterinspuitpomp Oil and gas straalbrandstofpomp Oil and gas compressor voor raffinaderij Water and waste water centrifugepomp Water and waste water verdringerpomp Water and waste water elektroonderdompelpomp (ESP) Water and waste water schroefpomp Water and waste water lobes compressor Water and waste water schroefcompressor Water and waste water centrifugaalcompressor Water and waste water ventilator Water and waste water transportband Water and waste water menger
Motorvermogensbereik AC-3	4...6 kW bij 380...440 V 3 fases 4...6 kW bij 480...500 V 3 fases
Quantity per set	1
Montage behuizing	Gemonteerd op wand

Omgeving

Isolatieweerstand	> 1 MOhm 500 V DC gedurende 1 minuut naar aarding
Geluidsniveau	54,5 dB conform aan 86/188/EEC
Vermogensdissipatie in W	Natuurlijke convectie: 33 W bij 380 V, schakelfrequentie 4 kHz Geforceerde convectie: 97 W bij 380 V, schakelfrequentie 4 kHz
Volume koellucht	38 m ³ /h
Werkingspositie	Vertikaal +/- 10 graden
Maximale THDI	<48 % volledige belasting conform aan IEC 61000-3-12
Elektromagnetische compatibiliteit	Elektrostatische ontlading immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-2 Radiofrequent elektromagnetisch veld immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-3 Elektrische snelle transiënte/burst immuniteitstest level 4 conform aan IEC 61000-4-4 1,2/50 µs - 8/20 µs stroomstoot immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-5 Geleide radiofrequentie immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-6
Pollution degree	2 conform aan EN/IEC 61800-5-1
Trilling bestendigheid	1,5 mm piek naar piek (f= 2...13 Hz) conform aan IEC 60068-2-6 1 gn (f= 13...200 Hz) conform aan IEC 60068-2-6
Schokbestendigheid	15 gn voor 11 ms conform aan IEC 60068-2-27
Relatieve vochtigheid	5...95 % zonder condensatie conform aan IEC 60068-2-3
Omgevingsluchttemperatuur voor werking	-15...50 °C (zonderverlies) 50...60 °C (met)
Ambient air temperature for storage	-40...70 °C
Bedrijfshoogte	<= 1000 m zonderverlies 1000...4800 m met stroomdeclassering 1 % per 100 m
Product certifications	DNV-GL[RETURN]ATEX-zone 2/22[RETURN]ATEX INERIS[RETURN]TÜV[RETURN]CSA[RETURN]UL
Markering	CE
Standards	UL 508C EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-3 omgeving 1 categorie C2 EN/IEC 61800-3 omgeving 2 categorie C3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
Overvoltage category	III
Regellus	Instelbare PID-regelaar

Geluidsniveau	54,5 dB
Pollution degree	2

Verpakkingseenheid

Unit Type of Package 1	PCE
Number of Units in Package 1	1
Package 1 Height	31,500 cm
Package 1 Width	19,000 cm
Package 1 Length	40,500 cm
Package 1 Weight	6,136 kg
Unit Type of Package 2	P06
Number of Units in Package 2	6
Package 2 Height	75,000 cm
Package 2 Width	60,000 cm
Package 2 Length	80,000 cm
Package 2 Weight	49,816 kg

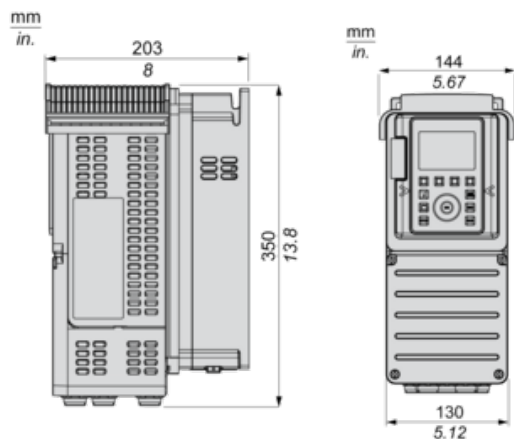
Duurzaamheid van het aanbod

Duurzaamheids status van het aanbod	Green Premium product
REACH-regelgeving	 REACH-verklaring
EU-richtlijn RoHS	Voldoet pro-actief (Product valt niet onder de EU RoHS juridische scope)
Kwikvrij	Ja
RoHS-regulering China	 RoHS-verklaring China
Informatie over RoHS-vrijstelling	 Ja
Milieu Profiel	 Milieuprofiel Van Het Product
Circulair Profiel	 Informatie Over Einde Levensduur
WEEE	Het product moet op markten van de Europese Unie worden afgevoerd volgens specifieke afvalinzamelingsregels en mag nooit in een gewone vuilnisbak terechtkomen.
Mogelijkheid tot upgraden	Verbeterde onderdelen beschikbaar

Abmessungen

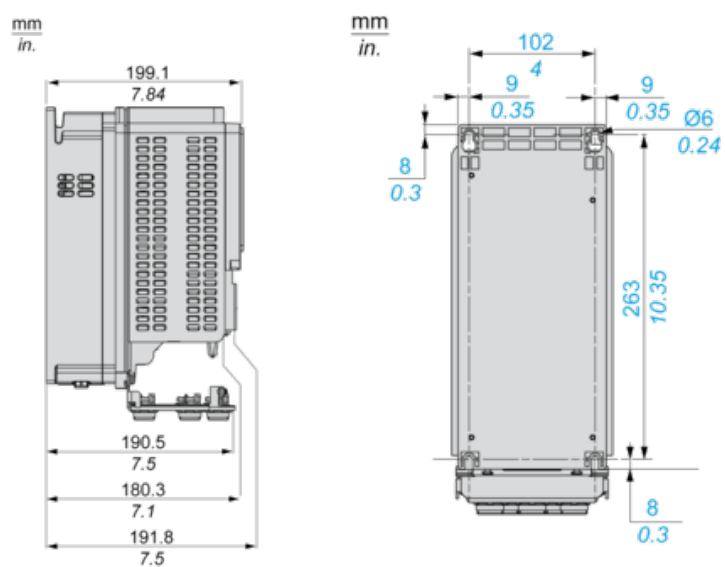
IP21-Umrichter mit oberer Abdeckung

Rechtsseitige Ansicht und Vorderansicht



IP21-Umrichter ohne obere Abdeckung

Linksseitige Ansicht und Rückansicht



Abstände



X1	X2	X3
$\geq 100 \text{ mm (3,94 in.)}$	$\geq 100 \text{ mm (3,94 in.)}$	$\geq 10 \text{ mm (0,39 in.)}$

Montagetypen

Montagetyp A: Einzelmontage IP21



$a \geq 100 \text{ mm (3,94 in.)}$

Montagetyp B: Nebeneinander IP20



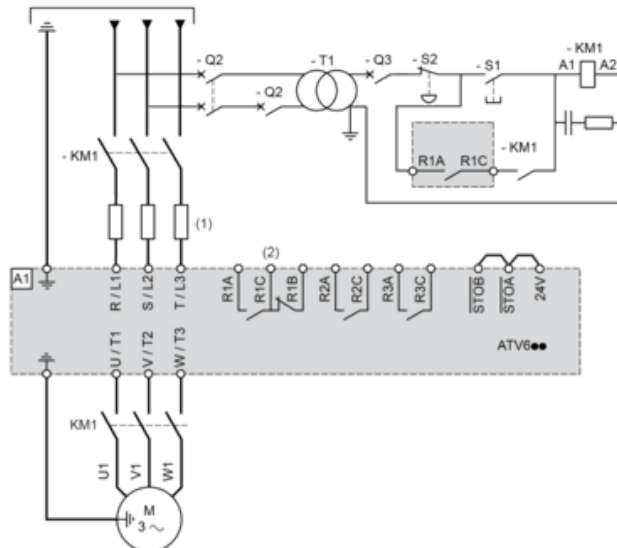
Montagetyp C: Einzelmontage IP20



$a \geq 0$

Dreiphasige Spannungsversorgung mit vorgeschalteter Unterbrechung durch Netzschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung mit der Norm IEC/EN 60204-1



(1) Netzdrossel, sofern verwendet

(2) Einstellung „Betriebszustand „Fehler“ des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

A1: Antrieb

KM1 : Netzschütz

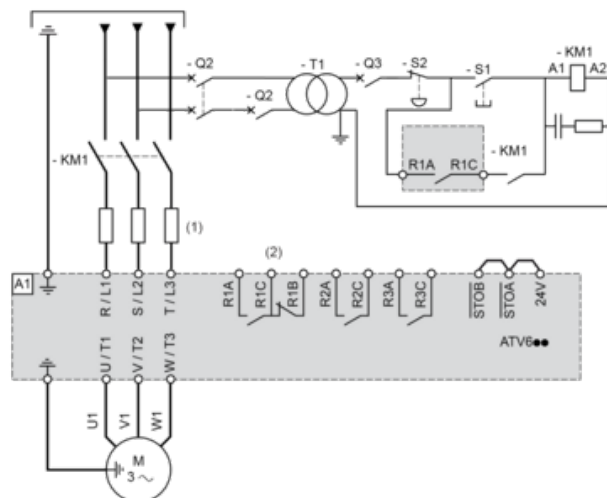
Q2, Q3 : Schutzschalter

S1, S2 : Drucktaster

T1 : Transformator für den Steuerteil

Dreiphasige Spannungsversorgung mit nachgeschalteter Unterbrechung durch Schaltschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung mit der Norm IEC/EN 60204-1

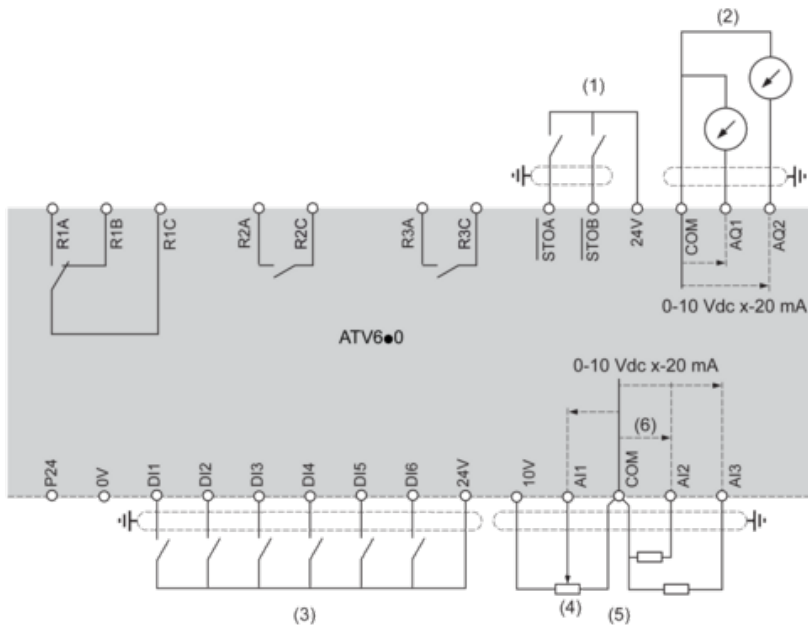


(1) Netzdrossel, sofern verwendet

(2) Einstellung „Betriebszustand „Fehler“ des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

A1: Antrieb

KM1 : Schaltschütz



(1) Safe Torque Off: sicher abgeschaltetes Drehmoment

(2) Analogausgang

(3) Digitaleingang

(4) Sollwertpotentiometer

(5) Analogeingang

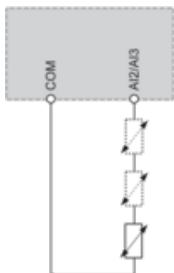
R1A, R1B, R1C : Fehlerrelais

R2A, R2C : Phasenfolgerelais

R3A, R3C : Phasenfolgerelais

Sensoranschluss

An den Klemmen AI2 oder AI3 können 1 oder 3 Sensoren angeschlossen werden.

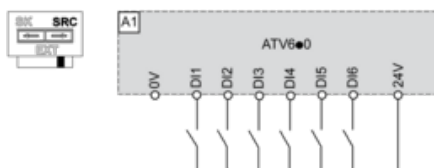


Konfiguration als Senke/Quelle (Schalter)

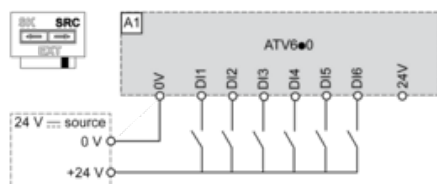
Der Schalter wird verwendet, um die Funktion der Logikeingänge an die Technologie der programmierbaren Steuerungsausgänge anzupassen.

- Den Schalter auf „Quelle“ einstellen (werkseitige Einstellung), wenn SPS-Ausgänge mit PNP-Transistoren verwendet werden.
- Den Schalter auf „Ext“ einstellen, wenn SPS-Ausgänge mit NPN-Transistoren verwendet werden.

Schalter in Stellung „SRC (Quelle)“ bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



Schalter in Stellung „SRC (Quelle)“ und Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



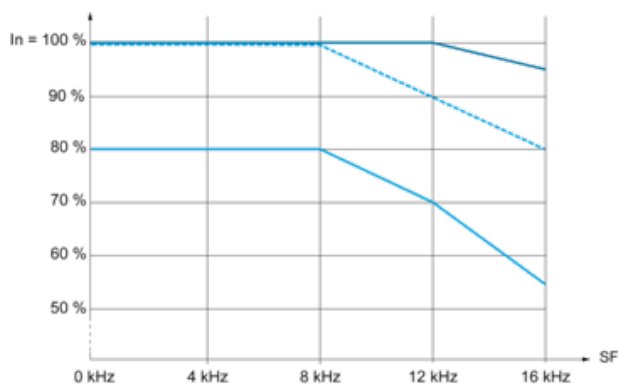
Schalter in Stellung „SK (Senke)“ bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



Schalter in Stellung „EXT“ bei Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



Derating-Kurven



— 40 °C (104 °F) - Montagetyp A, B und C

— 50 °C (122 °F) - Montagetyp A, B und C

— 60 °C (140 °F) - Montagetyp B und C

I_n : Nennstrom des Umrichters

SF : Schaltfrequenz